



(11) **EP 1 407 653 B8**

(12) **KORRIGIERTE EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT**  
Hinweis: Bibliographie entspricht dem neuesten Stand

(15) Korrekturinformation:  
**Korrigierte Fassung Nr. 1 (W1 B1)**  
**INID code(s) 84**

(51) Int Cl.:  
**A01D 43/08** (2006.01) **A01F 29/20** (2006.01)  
**A01F 29/04** (2006.01) **A01D 34/54** (2006.01)  
**A01D 34/74** (2006.01) **A01D 41/14** (2006.01)  
**A01B 63/32** (2006.01)

(48) Corrigendum ausgegeben am:  
**13.06.2007 Patentblatt 2007/24**

(45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des  
Hinweises auf die Patenterteilung:  
**21.03.2007 Patentblatt 2007/12**

(21) Anmeldenummer: **03019435.1**

(22) Anmeldetag: **28.08.2003**

(54) **Vorrichtung zum Regeln der Position eines Anbaugeräts relativ zu einem Trägerfahrzeug**  
Device for adjusting the position of an implement relativ to the supporting vehicle  
Dispositif pour l'ajustement de la position d'un outil de travail par rapport à un véhicule porteur

(84) Benannte Vertragsstaaten:  
**FR IT**

(30) Priorität: **10.10.2002 DE 10247273**

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:  
**14.04.2004 Patentblatt 2004/16**

(73) Patentinhaber: **GKN Walterscheid GmbH**  
**53797 Lohmar (DE)**

(72) Erfinder:  
• **Ochsenknecht, Daniel**  
**53721 Siegburg (DE)**

• **Coenen, Karl**  
**53721 Siegburg (DE)**  
• **Grimsel, Matthias Dr.**  
**01277 Dresden (DE)**

(74) Vertreter: **Müller, Thomas Michael et al**  
**Neumann Müller Oberwalleney & Partner**  
**Patentanwälte**  
**Brandstrasse 10**  
**53721 Siegburg (DE)**

(56) Entgegenhaltungen:  
**DE-A1- 10 011 499** **FR-A- 1 567 183**  
**US-A- 4 193 250** **US-A- 4 641 490**

**EP 1 407 653 B8**

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach der Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents kann jedermann beim Europäischen Patentamt gegen das erteilte europäische Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch ist schriftlich einzureichen und zu begründen. Er gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).